

民國廿六年十月七日 滿城中華醫院義務籌辦處

▲芳孔陳司公源生理代總城芝國美▶
SANG YUEN CO.
2113 Westworth Ave. Chicago, Ill., U.S.A

▲訊通處辦籌勞義院醫華中▶
Montreal Chinese Hospital,
112 Lagacheiere St. W.
P.O. Box 1750 Place D'Armes
Montreal, Que. Canada

▲恭頌良醫 名不虛傳

弟腹部肚臍側邊初起硬核大如鷄卵不痛不癢以爲
禮拜之久忽然發作大如覆掌非常痛苦難當此瘡惡
自自知命必危矣即請 大國手陳明休 先生驗
據云此瘡起在膀胱名爲緩疽因濕氣熱毒凝積小腹
此瘡先生醫術深明有華陀之妙術藥到回春醫治數天
深感先生仁慈之大德無以爲報特登報章表揚以鳴謝
有親朋染斯疾者知所問津焉

主擅治男女老少眼科瘡科惡核花柳風疽疔瘻雜症內
出各項膏丹丸散百藥常備特爲介紹

▲先生寓片打街東三百貳十壹號月溪房

Chan Yet Kai
321 Pender St. E. Vancouver, B. C.
台山 上閣 弟陳宜燭恭頌